



SEP - BBJ

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnijający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/073/17

No. B/12/073/17

Posiadacz certyfikatu: BERKER Polska Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) ul. Średzka 19  
Certificate holder: 62-035 Kórnik, Poland  
(Name and address)

Producent: BERKER GmbH & Co. KG  
(Nazwa i adres) Hubertusstrasse 17-19  
Manufacturer: D-57482 Wenden, Germany  
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Łączniki instalacyjne kołyskowe, do wbudowania,  
Name of the product: z podświetleniem lub bez, z zaciskami bezgwintowymi.  
Installation rocker, flush-type switches, with or without  
pilot light, with screw-less terminals.

Typ (model): Seria series: Berker B.Kwadrat  
Type (model): (wyszczególnione na odwrocie)  
(specified on the back page)

Dane techniczne: 10 A/16 AX; 250 V~; IP44  
Technical data:

Typ programu 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
certyfikacji: 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067  
Type of certification scheme

Data ważności: 2022-09-20  
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):  
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 60669-1:2006+A2:2008 (EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008)	LS-17.059/17.046/I	SEP - BBJ
	2182862.50-DCC CB NL-36388	DEKRA

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.

Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager2. up. Andrzej Rybicki  
Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2017-09-21

**WYKAZ PODZESPOŁÓW ŁĄCZNIKÓW PROGRAMU B.Kwadrat IP44**  
*LIST OF COMPONENTS SWITCHES PROGRAMMES B.Kwadrat IP44*

**Mechanizmy do łączników klawiszowych** *Inserts for rocker switches 16AX/250V~:*

53 3031 ukł. poł. *pattern number 1*; nr kat. *cat. No. 53 3031*  
53 3035 ukł. poł. *pattern number 5*; nr kat. *cat. No. 53 3035*  
53 3036 ukł. poł. *pattern number 6*; nr kat. *cat. No. 53 3036*

**Mechanizmy do łączników klawiszowych przyciskowych** *Inserts for rocker push-button switches 10A/250V~:*

53 5031 ukł. poł. *pattern number 1*; nr kat. *cat. No. 53 5031*

**Klawisze do łączników** *Rockers for switches*

*typ type:* 24217 (S.1), 23640 (B.1), 24218 (S.1), 23642 (B.1), 24219 (S.1), 23647 (B.1), 24222/24223 (S.1),  
23648/23649 (B.1); nr kat. *cat. No. 53 1620 89 92, 53 1620 89 99, 1620 16 06, 1620 14 04, 53 1621 89 99,*  
*53 1621 89 99, 1621 16 06, 1621 14 04, 53 1623 89 92, 53 1623 89 99, 1623 16 06, 1623 14 04,*  
*53 1627 89 92, 53 1627 89 99, 1627 16 06, 1627 14 04*

**Zestaw uszczelniający IP44** *Sealing set IP44*; nr kat. *cat. No. 53 1884*

**Ramki do łączników** *Frames for switches*

*typ type:* 2401x (S.1), 2367x (S.1)

nr kat. *cat. No. 53 101x 89 82, 53 101x 89 89, 53 101x 89 94, 53 101x 89 96*

gdzie *where a:* 1 – ramka pojedyncza *single frame*, 2 – ramka podwójna *double frame*,

3 – ramka trzykrotna *triple frame*, 4 – ramka czterokrotna *fourfold frame*,

5 – ramka pięciokrotna *five times frame*;

**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

**Miejsce produkcji:** BERKER GmbH & Co. KG

*Place of manufacture:* Hubertusstrasse 17-19  
D-57482 Wenden, Germany

NC-S 17.267

Nr rej. S-S-17-046

Reg. No. S-S-17-046

Rozdzielnik: *Copy to:*

1. BERKER GmbH & Co. KG  
Klagebach 38  
D-58579 Schalksmühle, Germany
2. NC